

Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. SNM-MT-ZOV – 2019/3413

uzatvorená v súlade s ustanovením § 659 a nasl. Zák.č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením § 12 ods.3 zák.č. 206/2009 Z.z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v platnom znení, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a zák. č. 185/2015 Z.z. autorský zákon v platnom znení

Zmluvné strany

Požičiavateľ :: Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
Oprávnené konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 v znení Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14.marca.2019
Právna forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ Slovenského národného múzea
Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: Mgr. Radovan Sýkora
Funkcia: riaditeľ, Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Marek Both
Funkcia: kurátor
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0024 3645
IČO: 164721
DIČ: 2020603068
Kontakty: marek.both@snm.sk; 043/4131011, 043/4131012
(ďalej len "požičiavateľ")

Vypožičiavateľ : Oravské múzeum P.O.Hviezdoslava v Dolnom Kubíne
Právna forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: PaedDr. Mária Jagnešáková, riaditeľka múzea
Sídlo: Hviezdoslavovo nám. č. 7, 026 01 Dolný Kubín
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: PaedDr. Mária Jagnešáková
Funkcia: riaditeľka
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Barbora Danielová
Funkcia: archeológ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK51 8180 0000 0070 0047 9754
IČO: 36145106
DIČ: 2021437913
Registrovaný v : Zriaďovacia listina vydaná Žilinským samosprávnym krajom č. 2002/76 zo dňa 1.4.2002
Kontakty: 043/5816119
(ďalej len "vypožičiavateľ")
(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v texte jednotlivito ako „zmluvná strana“, spolu ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje zapožičať bezodplatne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej len "veci" alebo „predmet výpožičky“) zo zbierkového fondu SNM v Martine v počte **263 kusov zbierkových predmetov a predmetov kultúrnej hodnoty, a výstavný materiál v počte 26 kusov** špecifikované v Prílohe č.1., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok II. Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky, špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom výstavným.
Názov výstavy: Ľudia a poklady lužickej kultúry.
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok III. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobu výpožičky na dobu určitú v čase od **30.10.2019** do **30.04.2020**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky v stave, v ktorom ich prevzal. Predĺženie dohodnutej doby výpožičky je možné len písomným dodatkom k tejto zmluve. Písomná žiadosť vypožičiavateľa o predĺženie doby výpožičky musí byť doručená požičiavateľovi najneskôr 15 dní pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1 tohto článku a článkom V. tejto zmluvy do 30 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

Článok IV. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať súlade s článkom II. až IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou neoprávnenými osobami,
 - e) vrátiť veci bez konzervátorských a reštaurátorských zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
 - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí,
 - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťovnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie – Príloha č. 2 a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov – Príloha č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Vypožičané zbierkové predmety musia byť označené na výstave, v katalógu a na iných propagačných materiáloch nasledovne: Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine. Vypožičiavateľ môže reprodukovať vypožičané zbierkové predmety za účelom katalógu a za inými propagačnými účelmi (pozvánka, záložka, rôzne upomienkové predmety a pod.) len po písomnom súhlase požičiavateľa. Dve kópie katalógu musia byť poslané požičiavateľovi bezplatne.
6. Vypožičané zbierkové predmety nesmú byť požičané na žiadnu inú výstavu ani použité na žiadny iný účel bez písomného súhlasu požičiavateľa. Reprodukcie všetkého druhu, vrátane filmu, TV a videa môžu byť vykonané len po výslovnom písomnom povolení požičiavateľa.
7. Uverejňovanie vecí vo filme, v televízii, a na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

**Článok V.
Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi odstúpiť od tejto zmluvy zo závažných dôvodov:
Závažnými dôvodmi sú najmä:
 - každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa o vec,
 - každé použitie veci v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.Odôvodnené odstúpenie nadobúda účinnosť jeho doručením druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom alebo osobne, ak nie je v zmluve výslovne uvedená iná možnosť, aj iná forma doručenia napr. elektronicky. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu veci späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
3. Vypožičiavateľ prehlasuje, že zabezpečí priestory dočasného užívania predmetu výpožičky voči všetkým rizikám, vrátane živelných udalostí a násillia každého druhu.
4. Všetky náklady súvisiace s prepravou predmetu výpožičky od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť znáša v plnom rozsahu vypožičiavateľ.

**Článok VI.
Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 a zák. č. 185/2015 Z. z. v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov. Táto zmluva vrátane jej dodatkov je platná len v písomnej forme a nadobudne platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia vypožičiavateľom v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ dostane 2 a vypožičiavateľ 2 vyhotovenia.
6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prejav tejto vôle je určitý a zrozumiteľný, zmluva nie je uzavretá v tiesni ani na nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom sa oboznámili, rozumejú mu a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Martine, dňa 29.10.2019
SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
- MÚZEÁ V MARTINE
MALÁ HORA 2, P.O. BOX 155

.....
Mgr. Radoslav Sykora
riadiateľ

Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
požičiavateľ

V Dolnom Kubíne, dňa 30.10.2019



.....
nešáková

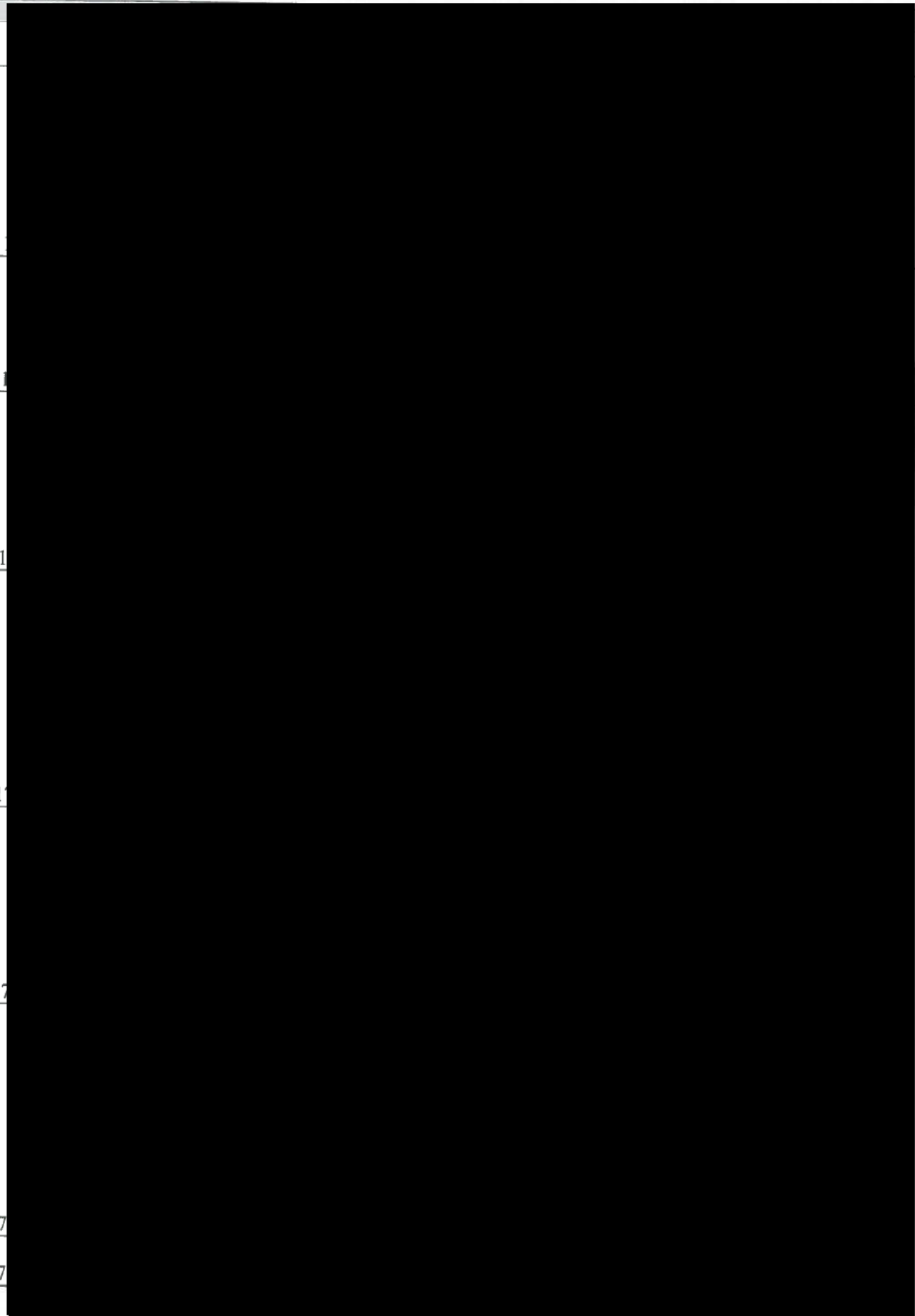
Oravské múzeum P.O.Hviezdoslava v Dolnom Kubíne
vypožičiavateľ

**Zoznam zbierkových predmetov a predmetov kultúrnej hodnoty k Zmluve o výpožičke
č. SNM-MT-ZOV-2019/3413**

P. č.	Evid. č.	Názov ZP, nálezisko ZP	Počet kusov	Stav ZP	Fotografia	Hodnota ZP v €
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						
32						
33						
34						
35						
36						
37						
38						
39						
40						
41						
42						
43						
44						
45						
46						
47						
48						
49						
50						
51						
52						
53						
54						

55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114

115	
116	
117	
118	
119	
120	
121	
122	
123	
124	
125	
126	
127	
128	
129	
130	
131	
132	
133	
134	
135	
136	
137	
138	
139	
140	
141	
142	
143	
144	
145	
146	
147	
148	
149	
150	
151	
152	
153	
154	
155	
156	
157	
158	
159	
160	
161	
162	
163	
164	
165	
166	
167	
168	
169	



1

1

17

17

17

Celko
v hod

Výsta

V Mar

Vypra

(vzhľadom k dlhodobej PN Mgr. Mareka Botha)

Protokol

o odovzdaní zbierkových predmetov, predmetov kultúrnej hodnoty a výstavného materiálu na dočasné užívanie zbierkových predmetov, predmetov kultúrnej hodnoty a výstavného materiálu podľa Zmluvy o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2019/3413 zo dňa 29.10.2019 (ďalej len "zmluva")

1.

Požičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Mgr. Marek Both
kurátor

Vypožičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Oravské múzeum P.O.Hviezdoslava v Dolnom Kubíne
Hviezdoslavovo nám. č. 7, 026 01 Dolný Kubín

Mgr. Barbora Danielová
archeológ

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov, predmetov kultúrnej hodnoty a výstavného materiálu odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov, predmetov kultúrnej hodnoty a výstavného materiálu preberá do dočasného užívania zbierkové predmety, predmety kultúrnej hodnoty a výstavný materiál podľa čl. II. bod 1 zmluvy v počte **263 kusov zbierkových predmetov a predmetov kultúrnej hodnoty, a výstavný materiál v počte 26 kusov** v stave uvedenom v Prílohe č. 1

V Martine dňa

30. 10. 2019

Požičiavateľ (odovzdal):

Vypožičiavateľ (prevzal):

.....
v zastú

.....
Mgr. Barbora Danielová
archeológ

P r o t o k o l

o vrátení zbierkových predmetov, predmetov kultúrnej hodnoty a výstavného materiálu z dočasného užívania zbierkových predmetov, predmetov kultúrnej hodnoty a výstavného materiálu podľa Zmluvy o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2019/3413 zo dňa 29.10.2019 (ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Mgr. Marek Both
kurátor

Vypožičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Oravské múzeum P.O.Hviezdoslava v Dolnom Kubíne
Hviezdoslavovo nám. č. 7, 026 01 Dolný Kubín

Mgr. Barbora Danielová
archeológ

II.

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov, predmetov kultúrnej hodnoty a výstavného materiálu odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov, predmetov kultúrnej hodnoty a výstavného materiálu preberá zbierkové predmety, predmety kultúrnej hodnoty a výstavný materiál v rozsahu a počte podľa Prílohy č.1 v súlade s čl. II bod 1 zmluvy v počte

..... kusov

v stave

V dňa

Vypožičiavateľ (odovzdal):

Požičiavateľ (prevzal):

.....

.....